



الجلسة ٦٤١٣

الخميس ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

الرئيس:	السيد روغوندا	(أوغندا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد تشوركن
	البرازيل	السيدة فيوتي
	البوسنة الهرسك	السيدة كولاكوفيتش
	تركيا	السيد أباكان
	الصين	السيد يانغ تاو
	غابون	السيد أونانغا ندياي
	فرنسا	السيد أور
	لبنان	السيد سلام
	المكسيك	السيد هيلر
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد بارهام
	النمسا	السيد ماير - هارتنغ
	نيجيريا	السيدة أوغوو
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة أندرسن
	اليابان	السيدة كوداما

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في تقريره السنوي إلى الجمعية العامة للفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠٠٩ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٠.

معروض على أعضاء المجلس مشروع التقرير. وأعد وفد نيجيريا، بصفته رئيس المجلس في شهر تموز/يوليه ٢٠١٠، مقدمة مشروع التقرير، بمشاركة أعضاء آخرين في المجلس. وقد أعدت الأمانة العامة متن التقرير. وأود أن أعرب عن التقدير لنيجيريا والأمانة العامة على إسهاماتهما.

وأود أن أشير إلى أن مشروع التقرير أعد بما يتوافق مع مذكرة الرئيس المؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٠ (S/2010/507).

وأعطي الكلمة الآن لسعادة السيدة جوي أوغوو، ممثلة نيجيريا، بصفته رئيسة الوفد المسؤول عن إعداد مقدمة مشروع التقرير السنوي لهذا العام.

السيدة أوغوو (نيجيريا) (تكلمت بالإنكليزية): لا بد أن تكون كلماتي الأولى لأشكركم، سيدي الرئيس، ولأعرب عن تقديري على تقديمكم لمشروع التقرير السنوي.

وأود أن أذكر أنه توفرت لأعضاء المجلس الفرصة لاستعراض مشروع التقرير والتوصل إلى اتفاق بشأنه قبل هذه الجلسة. ونحن نتطلع إلى أن يعتمده المجلس.

وبوصف نيجيريا رئيس مجلس الأمن لشهر تموز/يوليه ٢٠١٠، فقد كانت مسؤولة عن إعداد مقدمة التقرير السنوي للمجلس المقدم إلى الجمعية العامة. وأثناء عملية

الصياغة، اعتمدنا أساسا على التقييمات الشهرية والآراء التي أعرب عنها جميع أعضاء المجلس. وللتأكد من أن التقرير دقيق ويجسد على نحو كاف عمل المجلس وأنشطته ونتائجه، جرى تنقيحه عدة مرات في أعقاب تلقي الملاحظات، وأحيانا بعد إسهام أعضاء المجلس في الصياغة.

ويغطي التقرير جميع جلسات المجلس بأشكالها المختلفة، والبعثات الميدانية التي قام بها المجلس خلال الفترة، والمناقشات الموضوعية التي تغطي مجموعة واسعة من المسائل.

وفي ضوء السابقة التي ابتدرتها فييت نام في عام ٢٠٠٨ وأوغندا في عام ٢٠٠٩، عقدت جلسة غير رسمية مع الدول الأعضاء لتبادل وجهات النظر بشأن التقرير السنوي في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر. وكما هو متوقع، اشترك في ترؤس الجلسة أوغندا، بوصفها رئيس المجلس لشهر تموز/يوليه ٢٠٠٩، والمملكة المتحدة، بوصفها رئيس المجلس المقبل لشهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وهو الوقت الذي يتوقع فيه إرسال التقرير إلى الجمعية العامة. ولا بد لي من القول إنها كانت جلسة ناجحة للغاية. فهي لم تكن مفيدة لتوطيد علاقات عمل أوثق بين المجلس والدول غير الأعضاء في المجلس فحسب، ولكنها عملت على إظهار انفتاح المجلس واستجابته بشأن مسألة أساليب عمله. ولا بد لي من القول إنه كان جمهور مضياف جدا. وفي الواقع، عززت الجلسة شفافية المجلس في نظر الدول غير الأعضاء في المجلس، ونأمل أن يستمر هذا الاتجاه الجديرة بالثناء في المستقبل.

وختاما، أود أن أعرب عن تقدير وفدي وامتنانه لجميع أعضاء المجلس، وكذلك الأعضاء السابقين، على مساهمتهم ومدخلاتهم وتعاونهم. وأخيرا وليس آخرا، نشكر الأمانة العامة ونشيد بدعمها ومساعدتها القيميين اللذين بدونهما ما كنا لنحصل على التقرير في شكله الحالي.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): لا يوجد متكلمون آخرون في قائمتي. أفهم أن المجلس مستعد للشروع في اعتماد تقريره السنوي.

سيرد هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن ستصدر بوصفها الوثيقة S/2010/552.

هل لي أن أعتبر أن المجلس يعتمد مشروع التقرير؟

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٠.